

Einzugsermächtigung/SEPA-Lastschriftmandat

Zahlungsempfänger/ Creditor's name:

Stadtverwaltung Neustadt an der Weinstraße – Stadtkasse
Hindenburgstraße 14 67433 Neustadt an der Weinstraße
DE63SNW00000031718

Gläubiger-Identifikationsnummer / Creditor Identifier:

FAD / Mandatsreferenz

SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige/Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger (Name siehe oben), Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von dem Zahlungsempfänger (Name siehe oben) auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweise:

Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Meine/ Unsere Rechte zu dem obigen Mandat sind in einem Merkblatt enthalten, das ich/ wir von meinem/ unserem Kreditinstitut erhalten kann/ können.

SEPA Direct Debit Mandate

By signing this mandate form, you authorise Stadtverwaltung Neustadt an der Weinstraße to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from Stadtverwaltung Neustadt an der Weinstraße.

Notes:

As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.

Name Kontoinhaberin / Kontoinhaber
/ Name of the debtor(s)

Name und Vorname / name and first name

Anschrift Kontoinhaberin / Kontoinhaber
/ Your address

Straße und Hausnr. / street name and street nr

Postleitzahl und Ort / post code and city

Land / country

Kreditinstitut
/ Name of bank

Name und Ort / name and city

Konto
/ Your account number

BIC (Business Identifier Code)

IBAN (International Bank Account Number)

Das SEPA-Lastschriftmandat
gilt für

alle Forderungen der Stadt Neustadt an der Weinstraße

Das SEPA-Lastschriftmandat
gilt nur eingeschränkt für
folgende Forderungen

Grundbesitzabgaben

Gewerbesteuer

Hundesteuer

Fremdenverkehrsbeitrag

Unterschrift(en)
/ Signature(s)

Ort / location

Datum / date

Unterschrift(en) / signature(s)

Bitte ausdrucken, unterschreiben und im Original zurücksenden an
Please print, sign and return to

Stadtverwaltung Neustadt an der Weinstraße
Stadtkasse
Hindenburgstraße 14
67433 Neustadt an der Weinstraße